

Alexia Bernier

Maîtrise d'histoire option archives

Université d'Angers
Faculté des Lettres et Sciences Humaines
Département d'histoire

**RÉPERTOIRE NUMÉRIQUE DÉTAILLÉ DU FONDS DE
L'ASSOCIATION DES FEMMES JOURNALISTES (AFJ)
7 AF**

Centre des Archives du Féminisme

Sous la direction de Valérie Poinssotte

Septembre 2003

SOMMAIRE

- Introduction	p. 1
- Chronologie sommaire	p. 5
- Sigles et abréviations	p. 7
- Plan de classement	p. 9
- Répertoire numérique détaillé	p. 13
1. Fonctionnement de l'association	p. 13
2. Activités de l'association	p. 29
3. Archives audiovisuelles	p. 51
- Index des noms de personnes	p. 61
- Bibliographie	p. 65
- Sources complémentaires	p. 66
- Table des annexes et annexes	p. 67

INTRODUCTION

Ce répertoire numérique détaillé présente le fonds d'archives de l'Association des Femmes Journalistes (AFJ), qui porte la cote archivistique 7 AF. Un contact est pris fin avril 2002 entre Christine Bard (présidente de l'association Archives du féminisme) et Virginie Barré (Association des Femmes Journalistes). L'AFJ décide quelques temps plus tard de donner ses archives à l'association Archives du féminisme, il y eu alors échange d'e-mails entre Virginie Barré et Valérie Neveu (chargée de la direction du Centre des Archives du Féminisme) pour les détails pratiques. Valérie Neveu est allée récupérer le fonds au domicile de Virginie Barré le 15 juin 2002. Il se trouve donc en dépôt, depuis cette date, au Centre des Archives du Féminisme (CAF), implanté à la Bibliothèque Universitaire d'Angers. Un envoi constitué des archives d'une ancienne présidente (Isabelle Fougère, présidente en 1999 et 2000), est effectué au mois d'octobre 2002 et vient compléter le fonds déjà déposé. Ce fonds associatif vient enrichir le CAF, qui dispose également du fonds d'archives d'une ancienne présidente de l'AFJ, Florence Montreynaud (cote 4 AF)¹. Avant le dépôt, les archives étaient dispersées chez chacune des responsables successives de l'AFJ. Virginie Barré (présidente en 1995 et 1996) en possédait une bonne partie, Florence Montreynaud ayant déposé chez elle vers 1998 les archives qu'elle détenait et qui remontaient aux débuts de l'association. A ce premier lot, ont été jointes les archives de la présidence de Monique Perrot-Lanaud (présidente de 1991 à 1994), celles de Virginie Barré et celles de Natacha Henry (présidente en 1997 et 1998).

Ces documents vont de 1981, date de création de l'association, à 2002 et couvrent de façon plutôt égale l'ensemble de la période. Cependant, il manque à ce fonds un certain nombre de documents concernant la création de l'association, le lancement du fonctionnement et les toutes premières activités. Avant le classement, le fonds mesurait presque 4 mètres linéaires (ml). Il était conditionné dans 34 boîtes d'archives de 8 et 10 centimètres et dans un grand carton (de déménagement). A l'issue du classement, le fonds ne mesure plus qu'environ 3,60 mètres linéaires (ml) (36 boîtes). Cette petite diminution peut s'expliquer par le retrait de nombreux doubles, de chemises usagées et de feuilles vierges. Ce fonds se compose essentiellement d'archives papier, dont une nombreuse documentation de travail qui ne représente pas des archives produites par l'association (c'est une documentation rassemblée par l'association). Il comprend également des documents audiovisuels : 56 cassettes audio et

¹ Voir en **annexe 1** et en **annexe 2** respectivement le répertoire du sous-fonds AFJ du fonds Montreynaud (**4 AF 1-13**) et une table de concordance effectuée entre les deux fonds.

une cassette vidéo. Il y a aussi des documents iconographiques : 148 photographies et 42 diapositives, et des documents informatiques : 5 disquettes. Les documents sont en bon état puisqu'ils sont récents même si quelques-uns sont détériorés (des fax s'effacent peu à peu et ne sont quasiment plus lisibles).

Après Mai 1968, le féminisme prend un essor mais avec des nouvelles formes et revendications. Le Mouvement de libération des femmes (MLF) en est une expression. Des actions plus structurées se mettent également en place sur les mêmes thèmes. L'AFJ, au début des années 1980, se crée dans cette lignée, grâce au soutien d'Yvette Roudy, ministre des Droits de la femme.

Ces archives témoignent du fonctionnement et des activités de l'AFJ pendant une vingtaine d'années environ. L'histoire de l'association est ainsi plus visible et peut être mieux connue des chercheurs. L'Association des Femmes Journalistes, régie par la loi du 1^{er} juillet 1901, a été créée en 1981, à l'initiative de femmes de différents médias. Elle a pour buts la promotion de l'égalité entre hommes et femmes dans le métier de journaliste et la valorisation de la place et de l'image des femmes dans les médias et dans la société. L'AFJ est un réseau professionnel, un lieu d'échanges et de réflexion, qui rassemble des journalistes de presse écrite, de radio ou de télévision, des dessinatrices, des photographes et des vidéastes, de nationalité française et étrangère. Le fonctionnement de l'AFJ est un fonctionnement associatif classique reposant sur les assemblées générales, le conseil d'administration et le bureau. En ce qui concerne les activités de l'association, l'AFJ remet (ou a remis) cinq prix, organise des débats et des rencontres avec des personnalités. De plus, elle possède des commissions très actives, notamment la commission « Femmes dans les médias ». Enfin, elle entretient de nombreux échanges avec l'extérieur (participation à des manifestations, partenariats).

Ces archives permettent de retracer la vie de cette association féministe. On peut alors mieux connaître le féminisme des années 1980 et mieux comprendre aussi le milieu des médias et comment les femmes s'y intègrent.

Le classement de ce fonds s'est déroulé de septembre 2002 à décembre 2002 au Centre des Archives du Féminisme. Après m'être renseignée sur cette association à travers son livre² et son site Internet³, mon premier travail a consisté à réaliser un récolement du fonds. J'ai donc, ouvert un à un tous les cartons et toutes les chemises. Ainsi, j'ai constitué pour chaque chemise une petite fiche papier décrivant le thème du dossier et les typologies de documents s'y trouvant. Ce récolement fut achevé au début du mois d'octobre 2002. Il m'a permis d'avoir une vue d'ensemble du fonds. J'ai pu ainsi mieux comprendre comment il était organisé : les archives étaient assez bien réparties par thème, mais un bon nombre de chemises étaient complètement en vrac. Ensuite, j'ai repris chaque petite fiche en essayant de voir comment je pouvais les répartir afin de bâtir un plan de classement. J'ai d'abord élaboré un plan avec des grandes articulations, je l'ai affiné tout au long du classement à la vue des documents. Pour constituer ce plan, je me suis aidée des plans de classement habituellement employés pour les associations et notamment celui proposé dans le livre de la Direction des archives de France sur les archives des associations⁴. J'ai donc décidé de séparer le fonctionnement des activités, constituant respectivement la première partie et la deuxième partie de mon répertoire. J'ai classé alors, les archives selon ce plan choisi et puis rédigé les analyses. Pour effectuer le classement, j'ai d'abord réparti les archives en tas et j'ai repris ensuite chaque tas un à un en faisant un classement fin. A l'intérieur des dossiers et des sous-dossiers, les archives sont classées chronologiquement, du document le plus récent au document le plus ancien. J'ai choisi cet ordre chronologique afin de respecter la logique de classement déjà adoptée dans certains dossiers par l'association.

J'ai rencontré plusieurs difficultés au cours de mon classement. Se trouver face à un fonds d'association nécessite de maîtriser le langage associatif et de connaître le fonctionnement associatif. De plus, mes principaux problèmes ont été la correspondance et la documentation. La correspondance ne présentait aucune logique. Elle était, en effet, composée de la correspondance de quelques présidentes, rassemblée sans aucun fil conducteur. La documentation m'a gênée également parce qu'elle représentait une importante partie à l'intérieur de mon fonds et je ne savais pas comment la traiter. J'ai choisi de laisser alors cette documentation de travail sur le thème des femmes et des médias telle quelle était, en la classant chronologiquement, parce que ce ne sont pas des archives produites par l'association mais juste rassemblées par elle.

² Virginie Barré, Sylvie Debras, Natacha Henry et Monique Trancart, *Dites-le avec des femmes. Le sexisme ordinaire dans les médias*, Paris, CFD-AFJ, collection Médialibre, 1999, 140p.

³ www.femmes-journalistes.asso.fr (site de l'Association des femmes journalistes)

⁴ Direction des archives de France, *Les archives des associations : approche descriptive et conseils pratiques*, Paris, La documentation française, 2001, pp. 45-65. Voir en **annexe 3** le tableau de gestion des archives administratives d'une association.

De plus, j'ai décidé d'extraire les archives audiovisuelles des autres documents pour des raisons de conservation et d'en faire la troisième partie de mon répertoire. J'ai écouté et visionné ces archives audiovisuelles pièce par pièce afin de pouvoir les classer.

Cependant, j'ai choisi de laisser à l'intérieur des chemises les disquettes, les photographies et les diapositives, en indiquant précisément dans mes analyses le nombre de pièces. En effet, ces archives s'adaptent mieux à la conservation en chemise.

Ce fonds est dans l'ensemble libre d'accès, l'association n'ayant pas formulé de restrictions à la communication des archives. Les seules restrictions sont un délai de communication de 30 ans appliqué à un dossier concernant un contentieux entre une adhérente et le bureau de l'AFJ, et un délai de 120 ans appliqué à un dossier de personnel.

NB. Un envoi complémentaire a été fait par la présidente Sonia Bressler en mars 2005, pour la période 2004-2005. S'est ajouté environ 1 ml d'archives données le 4 juin 2005 par l'ancienne présidente V. Barré . Les documents ont été intégrés dans le cadre de classement établi par Alexia Bernier. VN.

CHRONOLOGIE SOMMAIRE

- 1981 (juin)** Création de l'Association des femmes journalistes (AFJ)
- 1985** Premier prix de l'AFJ décerné à un film de femme présenté dans le cadre du Festival International de Films de Femmes (FIFF) de Créteil
- 1986** Création à l'initiative de l'AFJ d'une nouvelle section du FIFF de Créteil « Autoportrait d'une comédienne »
Premier changement de statuts
- 1990** Création du Prix AFJ de la presse
- 1994** Création du prix AFJ du livre, nommé le prix Séverine
- 1995** Deuxième changement de statuts
- 1996** Quinzième anniversaire de l'AFJ (débats organisés en mars et en octobre)
- 1997** Création du site Internet de l'AFJ
- 1998** Création du prix AFJ de la publicité
- 1999** Publication du livre *Dites-le avec des femmes. Le sexisme ordinaire dans les médias*
- 2001** Création du prix Canon/AFJ de la Femme photojournaliste
Vingtième anniversaire de l'AFJ (débat organisé en novembre)
- 2003** Projet « Toiles de femmes ».

SIGLES et ABRÉVIATIONS

AFJ	Association des femmes journalistes
AFP	Agence France presse
APAC	Association des professionnelles africaines de la communication
CAF	Centre des archives du féminisme
CFPJ	Centre de formation et de perfectionnement des journalistes
FIFF	Festival international de films de femmes
MLF	Mouvement de libération des femmes
OFP	Observatoire des femmes professionnelles
ONG	Organisation non gouvernementale
ONU	Organisation des nations unies
RFI	Radio France internationale
s.d.	sans date
SOFRES	Société française d'enquêtes par sondage
UPF	Union professionnelle féminine
UNESCO	Organisation des nations unies pour l'éducation, la science et la culture

PLAN de CLASSEMENT du FONDS AFJ

1. Fonctionnement de l'association

1.1. Constitution de l'association (7 AF 1-3)

- Statuts (7 AF 1-2)
- Renseignements sur l'association (7 AF 3)

1.2. Assemblées générales ordinaires et assemblées générales extraordinaires (7 AF 4)

1.3. Conseil d'administration et Bureau (7 AF 5-8)

- Conseil d'administration (7 AF 5)
- Bureau (7 AF 6)
- Démission du conseil d'administration et du bureau (7 AF 7)
- Archives de deux présidentes de l'association (7 AF 8)

1.4. Adhérentes (7 AF 9-19)

- Listes des adhérentes (7 AF 9-11)
- Renseignements sur les adhérentes (7 AF 12-13)
- Adhésions (7 AF 14)
- Relations entre les adhérentes (7 AF 15-16)
- Prospection de nouvelles adhérentes (7 AF 17)
- Contentieux (7 AF 18)
- Documentation (7 AF 19)

1.5. Personnel (7 AF 20-24)

1.6. Relations avec l'extérieur (7 AF 25-29)

- Relations avec les particuliers (7 AF 25)
- Relations avec les pouvoirs publics (7 AF 26)
- Relations avec divers organismes français ou internationaux (7 AF 27)
- Relations avec des organismes féminins français ou internationaux (7 AF 28-29)

1.7. Communication (7 AF 30-34)

- Publicité (7 AF 30-31)
- Site Internet (7 AF 32)
- Relations avec la presse (7 AF 33-34)

1.8. Comptabilité, Finances (7 AF 35-43)

- Gestion comptable (7 AF 35-38)
- Banque (7 AF 39)
- Subventions (7 AF 40-43)
 - Subventions des ministères et secrétariats d'État en charge des Droits des femmes (7 AF 40)
 - Subventions du ministère de la Culture (7 AF 41)
 - Subventions du ministère des Affaires Européennes (7 AF 42)
 - Subventions de la Commission européenne de Bruxelles - Direction générale V (7 AF 43)

1.9. Locaux (7 AF 44-45)

1.10. Assurances (7 AF 46)

2. Activités de l'association

2.1. Manifestations publiques (7 AF 47-83)

- Prix (7 AF 47-59)
 - Prix AFJ du documentaire (7 AF 47)
 - Prix AFJ de la presse (7 AF 48-56)
 - Prix Séverine (7 AF 57)
 - Prix AFJ de la publicité (7 AF 58)
 - Prix Canon/AFJ de la femme photojournaliste (7 AF 59)
- Débats (7 AF 60-77)
- Rencontres avec des personnalités (7 AF 78)
- Journées anniversaires (7 AF 79-81)
 - Quinzième anniversaire de l'AFJ (7 AF 79-80)
 - Vingtième anniversaire de l'AFJ (7 AF 81)
- Réseau Séverine (7 AF 82)
- Autres manifestations publiques organisées par l'AFJ (7 AF 83)

2.2. Commissions (7 AF 84-90)

- Vie des commissions (7 AF 84)
- Commission « Solidarité » (7 AF 85)
- Commission « Femmes dans les médias » (7 AF 86-90)
 - Activités de la commission (7 AF 86-87)
 - Documentation de travail (7 AF 88-90)

2.3. Participation de l'AFJ à des manifestations publiques (rencontres, débats, conférences, prix...) (7 AF 91-103)

2.4. Partenariats en France et à l'étranger (7 AF 104-111)

- En France (7 AF 104-107)
- À l'étranger (7 AF 108-111)

2.5. Publications de l'AFJ (7 AF 112-119)

- Bulletins destinés aux adhérentes (7 AF 112-118)
 - Lettres mensuelles internes et externes (7 AF 112-117)
 - Lettres des livres (7 AF 118)
- Ouvrages (7 AF 119)

3. Archives Audiovisuelles

3.1. Cassettes Audio (7 AF 120-175)

- Prix AFJ de la presse (7 AF 120)
- Débats (7 AF 121-127)
- Rencontres avec des personnalités (7 AF 128-165)
- Journées du quinzième anniversaire de l'AFJ (7 AF 166-173)
 - Journée du 25 mars 1996 (7 AF 166-167)
 - Journées des 9 et 10 octobre 1996 (7 AF 168-173)
- Réseau Séverine (7 AF 174)
- Vidéotransmission à l'ambassade des États-Unis à Paris (7 AF 175)

3.2. Cassettes Vidéo (7 AF 176-177)

- Vidéotransmission à l'ambassade des États-Unis à Paris (7 AF 176)
- *Où sont les femmes ?* Film réalisé par Natacha Henry en mai 2000 (7 AF 177)

1. Fonctionnement de l'association

1.1. Constitution de l'association

Statuts

- 7 AF 1** Association, constitution : premiers textes des statuts. **vers 1981-1982**
- 7 AF 2** Statuts, modifications par l'assemblée générale extraordinaire : **1983, 1986**
récépissés de déclaration de modifications, procès-verbal de **1988, 1995-1996**
l'assemblée générale extraordinaire, extraits du *Journal officiel* du 21 décembre 1988 et *Journal officiel* du 31 mai 1995, textes des statuts modifiés, lettre à la Préfecture de police de Paris.

Renseignements sur l'association

- 7 AF 3** Renseignements sur l'association : notification du Répertoire national des entreprises et des établissements (numéro SIRET), questionnaires envoyés à l'association (notamment une enquête SOFRES réalisée pour la Délégation à la condition féminine). **s.d., 1982**

1.2. Assemblées générales ordinaires et assemblées générales extraordinaires⁵

7 AF 4 Assemblées générales ordinaires et assemblées générales extraordinaires, séances : convocations, ordres du jour, compte-rendu sommaire, rapports d'activités, projets, pouvoirs pour les votes de l'assemblée générale, listes des candidatures au conseil d'administration et au bureau, feuilles de présence, bulletins de vote, calendrier annuel prévisionnel, listes des membres du conseil d'administration et du bureau, attestations, procès-verbaux, textes des statuts, notes manuscrites, feuilles de recueil des voix, correspondance (dossiers classés par année). **1982-2004 (manque les années 1983, 1984, 1987, 2003)**

- Assemblée générale ordinaire du 9 novembre 1982
- Assemblée générale ordinaire du 4 décembre 1985
- Assemblée générale ordinaire et assemblée générale extraordinaire du 20 novembre 1986
- Assemblée générale ordinaire du 21 janvier 1988
- Assemblée générale ordinaire du 19 janvier 1989
- Assemblée générale ordinaire du 18 janvier 1990
- Assemblée générale ordinaire du 17 janvier 1991
- Assemblée générale ordinaire du 16 janvier 1992
- Assemblée générale ordinaire du 21 janvier 1993
- Assemblée générale ordinaire du 20 janvier 1994
- Assemblée générale ordinaire et assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1995
- Assemblée générale ordinaire et assemblée générale extraordinaire du 3 février 1996

- Assemblées générales ordinaires⁶ des 1^{er} mars et 3 avril 1997

⁵ Les assemblées générales ordinaires et les assemblées générales extraordinaires se déroulent pendant la même séance, je n'ai donc pas fait de distinction entre les deux.

- Assemblée générale ordinaire du 7 février 1998
- Assemblée générale ordinaire du 6 février 1999
- Assemblée générale ordinaire du 26 février 2000
- Assemblée générale ordinaire du 3 mars 2001
- Assemblée générale ordinaire du 23 mars 2002
- Assemblée générale de 2003
- Assemblée générale ordinaire du 25 mars 2004

⁶ Une assemblée générale ordinaire s'est tenue le 1^{er} mars 1997 mais elle n'a pas réuni assez de membres pour le quorum (au minimum un tiers des membres actifs doivent être présentes ou représentées). Conformément aux statuts, une deuxième assemblée générale ordinaire s'est tenue le 3 avril 1997.

1.3. Conseil d'administration et Bureau

Conseil d'administration

- 7 AF 5** Conseil d'administration, réunions : convocations, ordres du jour, comptes-rendus, feuilles de présence, règlement intérieur, proposition au conseil d'administration, notes manuscrites, pouvoir (s.d., 1995-2001, 2003) ; composition : fiches personnelles des membres (1995). **s.d., 1995-2003**

Bureau

- 7 AF 6** Bureau, réunions : convocations, ordres du jour, comptes-rendus (s.d., 1993-1995, 1997, 2001, 2003, 2004) ; composition : communiqués de presse (1985, 1995) ; fonctionnement du secrétariat : liste des tâches à faire, notice de travail (s.d., 1996) ; démissions : correspondance (1989, 1995). **s.d., 1985, 1989, 1993-1997, 2001, 2003, 2004**

Démission du conseil d'administration et du bureau

- 7 AF 7** Conseil d'administration et bureau, démission⁷ : correspondance. – Présidente (Sonia Bressler), démission : correspondance. **1997, 2005**

Archives de deux présidentes de l'association

- 7 AF 8** Archives de Natacha Henry (présidente en 1997-1998) et d'Isabelle Fougère (présidente en 1999-2000) : carnets de notes. **1996-2001**

⁷ Cette adhérente quitte également l'association.

1.4. Adhérentes

Listes des adhérentes

- | | | |
|----------------|--|---|
| 7 AF 9 | Listes des adhérentes, cartes des adhérentes. | s.d., 1984-1999,
(manque l'année
1990), 2003 |
| 7 AF 10 | Listes des adhérentes présentes à des manifestations ou des réunions de l'AFJ. | 1984-1987, 1995 |
| 7 AF 11 | Listes des personnes ayant vers  ou non leur cotisation. | 1981-1985, 1995,
1997 |

Renseignements sur les adhérentes

- | | | |
|----------------|---|------------------------|
| 7 AF 12 | Fiches personnelles des adhérentes (classement par ordre alphabétique). | 1997 |
| 7 AF 13 | Questionnaires envoyés aux adhérentes. | s.d., 1981-1982 |

Adhésions

- | | | |
|----------------|--|--|
| 7 AF 14 | Adhésions à l'association : bulletins d'adhésion et de r adh sion. | s.d., 1983-1984,
1990-1991, 1994-
1997, 2002-2003 |
|----------------|--|--|

Relations entre les adhérentes

- 7 AF 15** Relations entre les adhérentes (relations internes) : **s.d., 1982-1984,**
correspondance, impressions d'e-mails, notes manuscrites. **1986-1987, 1989-
1991, 1994-2004**
- 7 AF 16** Réunions mensuelles des adhérentes, déroulement : quatorze **s.d., 1994**
photographies (dont trois polaroid).

Prospection de nouvelles adhérentes

- 7 AF 17** Prospection de nouvelles adhérentes : correspondance, notes **s.d., 1981-1984,**
manuscrites, bulletins de demande d'information, listes **1986-1987, 1991,**
nominatives. **1993-2000, 2002**

Contentieux

- 7 AF 18** Contentieux entre une adhérente et le bureau : **s.d., 1994-1996**
correspondance, énoncé et qualification des faits, pièces
informatives, résumé du contentieux, notes manuscrites⁸.

Documentation

- 7 AF 19** Documentation (articles, ouvrages, dessins...) produite par **s.d., 1994-1996**
les adhérentes dans le cadre professionnel (des documents
sont en anglais et en néerlandais).

1.5. Personnel

⁸ Un délai de communication de 30 ans est appliqué à cet article.

7 AF 20	Dossier salarié de Nadia Lefevre-Tillier (secrétaire) ⁹ .	1981-1983
7 AF 21	Monique Feldstein : contrat de travail, certificat de travail, reçu pour solde de tout compte, correspondance, bulletins de salaire.	1993-1994
7 AF 22	Annick Le Floc'hmoan : correspondance (en particulier avec la caisse de retraite des journalistes à la pige), justificatif de travail, documentation.	1982-1984
7 AF 23	Candidatures pour un poste d'attaché de presse.	s.d.
7 AF 24	Embauche de personnel : notes manuscrites, bulletins de salaire, déclarations.	2000-2004

⁹ Un délai de communication de 120 ans est appliqué à cet article.

1.6. Relations avec l'extérieur

Relations avec les particuliers

- 7 AF 25** Relations avec les particuliers : correspondance départ et arrivée. **s.d., 1982-1987, 1994-2002**

Relations avec les pouvoirs publics

- 7 AF 26** Relations avec les pouvoirs publics, en particulier avec les ministères et secrétariats d'État en charge des Droits des femmes : correspondance départ et arrivée, documentation des pouvoirs publics reçue par l'AFJ, dossiers de presse, **cartes de vœux et cartes de visites**, dossier documentaire sur Anne-Marie Couderc¹⁰, dossier au sujet de la constitution d'un réseau européen de femmes journalistes, contributions d'élues (M. Billard, M.-A. Carlotti, G. Fraisse, D. Pourtaud, O. Terrade) sur des questions relatives à la condition féminine. **s.d., 1982, 1985-1988, 1991-2002, 2003-2004**

Relations avec divers organismes français ou internationaux

- 7 AF 27** Relations avec divers organismes français ou internationaux : correspondance départ et arrivée, documentation reçue par l'AFJ de différents organismes notamment des bulletins internes, des brochures et des statuts, dossiers de presse (des documents sont en anglais et en italien). **s.d., 1981-1988, 1991-2001**

¹⁰ Anne-Marie Couderc fut Ministre déléguée pour l'emploi et chargée des Droits des femmes du 7 novembre 1995 au 3 juin 1997.

Relations avec des organismes féminins français ou internationaux

7 AF 28-29 Relations avec des associations ou organismes féminins français ou internationaux : correspondance départ et arrivée, documentation reçue par l'AFJ de différents organismes notamment des bulletins internes, des brochures et des statuts (des documents sont en anglais, en espagnol, en italien et en arabe). **s.d., 1982-2003**

28- 1982-1988, 1993-1997

29- 1998-2003, s.d.

Documentation sur les femmes

7 AF 29 bis Publications officielles ou numéros isolés de revues contenant des articles relatifs à la condition féminine (égalité, parité, mixité, etc.) **??**

1.7. Communication

Publicité

- 7 AF 30** Publicité, présentation de l'association : cartes de visite, brochures de présentation, papiers à lettre (à en-tête AFJ), tracts (en français, en anglais et en italien), logo. **s.d.**
- 7 AF 31** Publicité, création d'un marque-page : maquettes, bons de commande, demande de devis (1998) ; réalisation d'une brochure de présentation de l'AFJ : correspondance, facture, accusé de réception (1984) ; réalisation d'une autre brochure de présentation : factures, correspondance, bons de réservation d'un espace publicitaire, documentation (1996). **1984, 1996, 1998, 2003**

Site Internet

- 7 AF 32** Site Internet, conception et développement : lettre ouverte à l'attention de toutes les adhérentes, communiqué de presse, correspondance, dossier de présentation du site, devis, convention de formation, dossier technique pour la conception du site, exposé d'un projet de développement, notes manuscrites, documentation. **s.d., 1997, 1999-2000**

Relations avec la presse

- 7 AF 33** Communiqués de presse. **s.d., 1988, 1991-1992, 1998, 2004**
- 7 AF 34** Revue de presse sur l'AFJ. **s.d., 1995-2001, 2004**

1.8. Comptabilité, Finances

Gestion comptable

7 AF 35	Comptabilité, budget prévisionnel : tableaux (1992-2002) ; comptes de résultats et bilans financiers : tableaux (1982-2001, manque les années 1983, 1988 et 1993).	1982-2002
7 AF 36-37	Tenue de la comptabilité : factures, notes de frais. 36- 1981-1986 37- 1990, 1992, 1994-1995, 1999-2000 ¹¹ , 2003, 2004	1981-2000, 2004
7 AF 38	Tenue de la comptabilité : devis, bons de commande.	1995

Banque

7 AF 39	Gestion bancaire, suivi : comptes de dépôts, justificatifs de banque, talons de chèques (s.d., 1981-1986) ; relations avec le Crédit Lyonnais : correspondance, comptes-rendus de réunions de bureau de l'AFJ (1981-1983, 1996).	s.d., 1981-1986, 1996
----------------	--	------------------------------

Subventions

¹¹ Cet article contient des documents concernant une ligne privée de téléphone utilisée pour le fonctionnement associatif.

- Subventions des ministères et secrétariats d'État en charge des Droits des femmes

7 AF 40 Demandes de subventions auprès des ministères et **1984-1987, 1989-1999, 2003-2005**
secrétariats d'État en charge des Droits des femmes (dossiers
de subventions classés par année).

- Subventions du ministère de la Culture

7 AF 41 Demandes de subventions auprès du ministère de la Culture. **1993-1995, 1999**

- Subventions du ministère des Affaires européennes

7 AF 42 Demandes de subventions auprès du ministère des Affaires **1995-1996**
européennes (en France).

- Subventions de la Commission européenne de Bruxelles - Direction générale V

7 AF 43 Demandes de subventions auprès de la Commission **s.d., 1996-1997**
européenne de Bruxelles - Direction générale V.

1.9. Locaux

- 7 AF 44** Siège social, changement d'adresse : correspondance, **1982-1984, 1987**
attestation (1983, 1987) ; installation et résiliation d'une ligne
téléphonique : correspondance (1982-1984) ; prêt d'un local à
une autre association : correspondance, accord (1983-1984).
- 7 AF 45** Dossier documentaire sur Michel Junot, président de la **s.d., 1990, 1993**
Maison de l'Europe, siège social de l'AFJ : articles de presse,
notes manuscrites, correspondance.

1.10. Assurances

- 7 AF 46** Assurance de l'association : contrat d'assurance, brochure. **1986**

2. Activités de l'association

2.1. Manifestations publiques

Prix

- Prix AFJ du documentaire (prix du long métrage documentaire)

- 7 AF 47** Festival International de Films de Femmes (FIFF) de Créteil . **s.d., 1985-2004**
- Prix AFJ du documentaire, remises du prix¹² : articles de presse, notes d'information au sujet de la récompense, invitations, correspondance, listes des membres du jury, biographies des lauréats, dossiers de presse et de présentation, règlements, communiqués de presse, liste des documentaires primés, tickets, programmes, catalogues, photographies, budgets, devis, bilans financiers, rapports d'activités, liste de dépenses, projets, exemplaire du supplément à *L'Humanité Hebdo* de mars 2002, discours, notes manuscrites, dépêche AFP, documentation (des documents sont en anglais) (s.d., 1985-2005, manque la remise du prix 1999). Autoportrait d'une actrice française, réalisation : correspondance, catalogues, rappel des bases de travail (1986-1987). Projection du film primé en 2002, *La Tequilera*.
- 7 AF 47 bis** Festival International de Films de Femmes (FIFF) de Créteil . **2003-2004**
- Prix AFJ du documentaire 2003, remises du prix, programmes, documentation, photos des membres de l'AFJ (?) au festival. - Prix 2004 : remise du prix, programmes, documentation.
- 7 AF 47 ter** Opération "Toiles de femmes". Formation au journalisme, dans le cadre du FIFF 2003, organisée par l'AFJ et l'EMI-CFD. - Montage du projet : correspondance, dossier Fonds social européen et convention avec le FNARS. - Réalisations : convention avec le CFD et le FIFF, impression du site Internet, livre d'or, dossier de presse et

¹² Pour la remise du prix AFJ du documentaire 1996, voir aussi la cote **7 AF 79**.

communication.

- Prix AFJ de la presse

- 7 AF 48-56** Prix AFJ de la presse. **s.d., 1990-1998**
- 48-** Prix AFJ de la presse **1990**, jury : liste des membres, correspondance (1990) ; remise du prix : invitations, appel à candidatures, communiqué de presse, correspondance, liste des personnes présentes à la remise, article de presse (1990). **1990**
- 49-** Prix AFJ de la presse **1991**, jury : liste des membres, correspondance (1991) ; préparation de la réception : listes des invitations à faire, brochure (s.d., 1991) ; remise du prix : carton d'invitation, appel à candidatures, règlement, tract, communiqués de presse, liste des personnes présentes à la remise, articles de presse, dépêche AFP, liste des articles sélectionnés (1991) ; bilan : facture, liste des dépenses (1991). **s.d., 1991**
- 50-** Prix AFJ de la presse **1992**, groupe de travail : liste des membres, planning de travail, correspondance, liste des tâches de la coordinatrice du groupe de travail (1992) ; jury : correspondance, liste des membres (1992) ; remise du prix : carton d'invitation, appel à candidatures, tract, communiqué de presse, correspondance, compte-rendu d'un entretien avec la lauréate, règlement, listes des articles reçus, liste des articles sélectionnés, articles de presse, curriculum vitae des candidats sélectionnés, dépêche AFP, notes manuscrites, neuf photographies (s.d., 1992) ; bilan : rapport d'exécution (1992). **s.d., 1992**
- 51-** Prix AFJ de la presse **1993**, groupe de travail : liste des membres, planning de travail, notes manuscrites (s.d., 1993) ; jury : liste des membres, correspondance, notes manuscrites, pièces informatives (s.d., 1993) ; préparation de la réception : notes manuscrites, correspondance (s.d., 1993) ; remise du

prix : deux diapositives, cinq photographies, deux planches contacts et négatifs, carton d'invitation, liste des personnes présentes à la remise, appel à candidatures, communiqués de presse, articles de presse, tract, règlement, discours de Monique Perrot-Lanaud (présidente de l'AFJ), discours de Simone Veil (ministre des Affaires sociales, de la Santé et de la Ville, chargée des Droits des femmes), liste des articles sélectionnés, correspondance, curriculum vitae des candidats sélectionnés, exemplaires de journaux¹³ (s.d., 1993) ; bilan : listes des dépenses, factures (1993).

52- Prix AFJ de la presse 1994, groupe de travail : liste des membres (1994) ; jury : liste des membres, correspondance (1994) ; préparation de la réception : correspondance, signet, brochure, programme (1994) ; remise du prix : vingt-cinq photographies, quatre reproductions photographiques sur papier, carton d'invitation, appel à candidatures, communiqués de presse, tracts, discours de l'animatrice du groupe de travail, discours de Monique Perrot-Lanaud (présidente de l'AFJ), discours de Simone Veil (ministre des Affaires sociales, de la Santé et de la Ville, chargée des Droits des femmes), articles de presse, revue de presse, correspondance, grille d'évaluation, notes manuscrites, liste des articles sélectionnés, curriculum vitae des candidats sélectionnés (s.d., 1993-1994) ; bilan : liste des dépenses (1994).

s.d., 1993-1994

Photographies (planches contact, négatifs)

53- Prix AFJ de la presse 1995, groupe de travail : liste des membres, correspondance (1995) ; jury : liste des membres (1995) ; préparation de la réception : programme, correspondance, tract, devis, bon de commande (s.d., 1995) ; remise du prix : carton d'invitation, vingt diapositives, **photographies**, cassette audio¹⁴, communiqué de presse, appel

s.d., 1994-1996

¹³ Un exemplaire *Le Monde* du 3 mars 1993, un exemplaire de *Journaliste Infos* de juillet/août 1993 et un exemplaire de *L'écho de la Presse* d'avril 1993.

à candidatures, règlement, tracts, discours de Virginie Barré (présidente de l'AFJ), revue de presse, dépêche AFP, articles de presse, correspondance, liste des articles sélectionnés, curriculum vitae des candidats sélectionnés (s.d., 1994-1996) ; bilan : rapport d'exécution (1995).

54- Prix AFJ de la presse¹⁵ **1996**, financement du prix par Mercedes Benz France : lettre interne de Mercedes Benz de septembre 1996, correspondance (1996) ; remise du prix : carton d'invitation, appel à candidatures, communiqué de presse, compte-rendu d'un entretien avec la lauréate, attestations, curriculum vitae des candidats sélectionnés, articles de presse, correspondance, exemplaire *Le Point* du 6 avril 1996, exemplaire de *La Vie* de mars 1996 (1995-1996).

1995-1996

55- Prix AFJ de la presse **1997**, groupe de travail : correspondance (1997) ; jury : correspondance (1997) ; préparation de la réception : programme, correspondance, notes manuscrites, devis, listes des invitations à faire (s.d., 1997) ; financement du prix par Mercedes Benz France : lettre interne de Mercedes Benz de novembre 1997, carte de visite, conventions de partenariat, projets de conventions de partenariat, correspondance, note manuscrite, dossiers documentaires (1997) ; remise du prix : invitation, communiqués de presse, appel à candidatures, treize photographies, articles de presse, historique du prix, règlement, mises en scène, discours, liste des personnes présentes à la remise, dossier de presse, correspondance, liste des articles sélectionnés (1997) ; bilan : bilan comptable (1997).

s.d., 1997

56- Prix AFJ de la presse **1998**, groupe de travail : planning de travail (1998) ; jury : correspondance (1998) ; préparation de la réception : liste des invitations à faire, correspondance,

s.d., 1998

¹⁴ L'enregistrement d'une interview sur France Inter de Dalila Kerchouche, lauréate du prix AFJ de la presse 1995, se trouve à la cote **7 AF 120**.

¹⁵ La remise du prix AFJ de la presse 1996 s'est déroulée lors d'une journée du quinzième anniversaire de l'AFJ (9 octobre 1996). Il faudra donc voir aussi la cote **7 AF 80**.

devis (s.d., 1998) ; financement du prix par Mercedes Benz France : carte de visite, correspondance, convention de partenariat (1998) ; remise du prix : invitation, communiqué de presse, actes de candidatures, appels à candidatures, règlement, dossier de presse, discours, liste des articles reçus, liste des articles sélectionnés, articles de presse, curriculum vitae des candidats sélectionnés, exemplaires de journaux¹⁶, correspondance, notes manuscrites (s.d., 1998).

- Prix Séverine (prix AFJ du livre)

7 AF 57 Prix Séverine, commission : bilans d'activité (1995-1996) ; **1994-2000**
remises du prix : communiqués de presse, biographie d'une lauréate, articles de presse, 6 photographies, invitations, fiches de présentation du prix, dépêches AFP, bandeaux d'édition (1994-2000).

- Prix AFJ de la publicité

7 AF 58 Prix AFJ de la publicité, réunions de la commission : **s.d., 1997-2002**
correspondance, comptes-rendus, convocations (1997) ; remises du prix¹⁷ : invitations, dossiers de presse et de présentation, articles de presse, programmes, discours, trois affiches de publicités gagnantes, communiqués de presse, dépêche AFP, exemplaire du journal *Charlie Hebdo* du 4 mars 1998 (s.d., 1998-2002).

- Prix Canon/AFJ de la femme photojournaliste

7 AF 59 Prix Canon/AFJ de la Femme photojournaliste, remises du **s.d., 2001-2004**
prix : règlements, communiqués de presse, tracts de l'AFJ,

¹⁶ Un exemplaire d'*Alternatives économiques* d'octobre 1997, deux exemplaires de *Libération* du 31 mars 1998, deux exemplaires de *L'humanité* du 6 mars 1998 et un exemplaire d'*Impact Médecin Hebdo* du 30 janvier 1998.

¹⁷ Le prix AFJ de la publicité n'a pas eu lieu en 2001.

dossiers pour une bourse AFJ du photojournalisme (des documents sont en anglais).

Débats

7 AF 60-76	Débats, organisation et déroulement : dossiers préparés pour le débat, correspondance, articles de presse, curriculum vitae et biographies des intervenant(e)s, feuilles de présence au débat, contrats pour banquets, factures, communiqués de presse, transcriptions des débats, listes des invités, bulletins de participation, listes des inscriptions, justificatifs de présence au débat, cassettes audio ¹⁸ , quarante-sept photographies, documentation.	s.d., 1982-1988, 1997-1998
60-	« Syndicats et Féminisme » (3 juin 1982)	1982
61-	« Le remboursement de l'avortement » (19 octobre 1982)	1982
62-	« Les femmes dans la presse et le statut des pigistes » (11 janvier 1983), concerne aussi un projet de réalisation d'un guide des pigistes	1982-1983
63-	« Horizon 84 : sport féminin et jeux olympiques » (24 février 1983)	1983
64-	« La loi anti-sexiste » (28 juin 1983)	1983
65-	« Un enfant à tout prix ? » (8 février 1984)	1984
66-	« La France de gauche à l'heure des beurs » (17 avril 1984)	1984
67-	« Les nouvelles technologies » (10 mai 1984)	1984
68-	« Ils divorcent mais veulent rester pères » (14 février 1985)	1985

¹⁸ Les enregistrements audio de quatre débats se trouvent aux cotes **7 AF 121 à 7 AF 127** : « La Vème République sans les femmes ? », « Les femmes journalistes interrogent les femmes éditrices », « Famille, travail, patrie : qui fait quoi ? », « Les femmes chefs d'orchestre ».

	69- « La V ^{ème} République sans les femmes ? » (28 janvier 1986)	1985-1986
	70- « Les femmes et les hommes : égalité et ? ou ? différences... » (12 juin 1986)	1986
	71- « Les femmes journalistes interrogent les femmes éditrices » (23 mars 1987)	1986-1987
	72- « Famille, travail, patrie : qui fait quoi ? Le partage des responsabilités familiales, professionnelles et sociales entre les femmes, les hommes et les enfants » (21 septembre 1987)	1987
	73- « Les femmes chefs d'orchestre » (29 septembre 1987)	1987
	74- « Qui traduit les livres ? » (19 avril 1988)	1988
	75- « La sexualité payante est-elle un des droits de l'homme ? » (15 décembre 1997), concerne aussi une convention particulière et un cahier des charges pour la mise à disposition des locaux, équipements et services du centre audiovisuel de Paris et un bilan comptable.	s.d., 1997-1998
	76- « La presse écrite face aux nouvelles techniques »	s.d.
7 AF 77	Projets de rencontres-débats mensuelles au centre Georges Pompidou à Paris (Jeudis de l'AFJ).	vers 1993

Rencontres avec des personnalités¹⁹

7 AF 78	Rencontres avec des personnalités, déroulement : listes des adhérentes présentes, bulletin de participation, documentation sur les personnalités invitées, cassettes audio ²⁰ , compte-rendu,	s.d., 1982, 1985-1987, 1992-1995, 2001
----------------	--	---

¹⁹ Les rencontres (qui peuvent être des déjeuners ou des dîners) sont réservés principalement aux adhérentes de l'AFJ.

²⁰ Les enregistrements audio de quelques rencontres se trouvent aux cotes **7 AF 128 à 7 AF 165**.

correspondance, 17 photographies (dont une non identifiée).
Rencontres avec Michèle Rocard, Bernard Langlois (1987),
Christiane Chombeau (1990), Emmanuelle Laborit (2001)

Journées anniversaires

- Quinzième anniversaire de l'AFJ

- 7 AF 79** Forum « Femmes, Images et Médias » au Festival International de Films de Femmes de Créteil . - Journée Carte Blanche à l'AFJ pour son quinzième anniversaire (25 mars 1996)²¹, déroulement : invitations, programmes, biographies et liste des coordonnées des intervenant(e)s des tables rondes organisées, feuille de présence, articles de presse, correspondance, exemplaire de la revue *Clara Magazine* de mars 1996, brochure, catalogue, communiqués de presse, cassettes audio²², palmarès, dossier de presse, documentation, dossier sur un film présenté (1996) ; bilan : comptes-rendus (1996). **1996**
- 7 AF 80** Journées des 9 et 10 octobre 1996 pour le quinzième anniversaire de l'AFJ, préparation : conventions avec des partenaires, liste des invitations à faire, liste des invitations pour une table ronde du 9 octobre, correspondance, bon de commande, budget prévisionnel (1996) ; déroulement : programmes, brochure de présentation, dossier de présentation, discours, correspondance, liste nominative de journalistes européens invités dans le cadre des rencontres professionnelles du 10 octobre, fiches de présentation de l'AFJ, articles de presse, dépêches AFP, cassettes **1996**

²¹ Cette journée Carte Blanche se déroule dans le cadre du 18^{ème} Festival International de Films de Femmes de Créteil (22 au 31 mars 1996). Des documents concernent également la remise du prix AFJ du documentaire 1996. Il faudra donc voir aussi la cote **7 AF 47**.

²² Les enregistrements audio de la table ronde « L'image des femmes dans les médias » se trouvent aux cotes **7 AF 166-167**.

audio²³(1996) ; remise du prix AFJ de la presse²⁴1996 : cartons d'invitation, présentation du prix, liste des articles sélectionnés, correspondance, règlement, communiqués de presse, articles de presse, exemplaire du journal *Kiosk* d'avril 1996, exemplaire du *Bulletin de l'UPF* de décembre 1996, convention pour le financement du prix, quatre photographies, documentation, vingt diapositives, discours (1996) ; bilan : compte-rendu (1996).

- Vingtème anniversaire de l'AFJ

- 7 AF 81** Vingtème anniversaire de l'AFJ. - Organisation d'une rencontre-débat (20 novembre 2001) « Sexisme et liberté d'expression, faut-il une loi ? » : correspondance, proposition de programme, liste des invitations à faire, carton d'invitation, dossier de présentation, articles de presse, brochure de la Maison de l'Europe, notes manuscrites, texte annoté, diapositives (2001) ; création du premier journal paritaire : détail du projet (s.d.) **s.d., 2001**
- Voir aussi : 7 AF 119.*

Réseau Séverine

- 7 AF 82** Réseau pour la mémoire des femmes puis Réseau Séverine, réunions et activités : convocation, comptes-rendus et lettres d'information, communiqué de presse, listes des membres du réseau, correspondance, cassette audio²⁵, note manuscrite. **s.d., 1998-1999**

Autres manifestations publiques organisées par l'AFJ

²³ Les enregistrements audio des tables rondes du 9 et 10 octobre se trouvent aux cotes **7 AF 168 à 7 AF 173**.

²⁴ Voir aussi la cote **7 AF 54**.

²⁵ L'enregistrement audio d'une émission de radio sur le thème du Réseau Séverine se trouve à la cote **7 AF 174**.

7 AF 83 Autres manifestations publiques, organisation : invitations, liste des invité(e)s (avec adresses), correspondance, exposé d'un projet, synthèse, liste nominative, documentation. – Participation à l'exposition « **Clichés de femmes** / clichés sur les femmes » à l'occasion de la Journée internationales des femmes (Mairie du 3^e arr., 11 mars 2002) : documents préparatoires, catalogue. – Représentation de la pièce *Les monologues du vagin* pour le Vday 2004 : organisation. **s.d., 1983, 1994, 1997, 2002, 2004**

2.2. Commissions

Vie des commissions

- 7 AF 84** Commissions, suivi : bilans d'activités, liste de membres, **s.d., 1996-1997**
fiche de présentation d'une nouvelle commission.

Commission « Solidarité »

- 7 AF 85** Commission « Solidarité », réunions : comptes-rendus, **s.d., 1994-1997**
synopsis, feuille de présence, discours, convocation, note
manuscrite (1995) ; conception d'un lexique des idées reçues
sur l'Algérie : projets de lexique, article de presse (1995-
1997) ; soutien aux journalistes algériennes : liste de
journalistes algériennes, correspondance, documentation,
notes manuscrites, exemplaire de la revue *Ounoutha*
(*Féminité*) (revue en français et en arabe) (s.d., 1994-1997).

Commission « Femmes dans les médias »

- Activités de la commission

- 7 AF 86** Commission « Femmes dans les médias », suivi des activités : **s.d., 1994-1998,**
fiche de présentation, communiqués de presse, bilans **2000**
d'activités, tableau de bord comptable, rapport financier,
invitation, compte-rendu de réunion, feuille de présence,
mémoire de diplôme de l'Institut universitaire de presse réalisé
par Monique Trancart (responsable de la commission
« Femmes dans les médias » de l'AFJ), documentation produite
par l'AFJ, article de presse (des documents sont en anglais)
(s.d., 1994-1998, 2000) ; composition : correspondance (1996).

7 AF 87 Commission « Femmes dans les médias », réalisation de trois grandes analyses des médias : feuilles de résultats, article de presse, correspondance, cinq disquettes, conventions de travail, devis, documentation, projet de brochure sur la place des femmes dans les médias, compte-rendu de réunion, grilles de codage, guide pour surveiller les actualités, avis de recherche de personnes pour participer à une analyse. **1995-1996, 1998, 2000-2001**

- Analyse des médias du 18 janvier 1995
- Analyse des médias pendant un an, de septembre 1995 à août 1996
- Analyse des médias du 1^{er} février 2000

- Documentation de travail

7 AF 88-90 Documentation de travail sur le thème « Les femmes et les médias » (des documents sont en anglais, en espagnol, en italien et en néerlandais). **s.d., 1982-2001 (pièces éparses)**

88- 1982-1993

89- 1994-2001

90- s.d.

2.3. Participation de l'AFJ à des manifestations publiques (rencontres, débats, conférences, prix...)

- 7 AF 91** Séminaire « Femmes et médias » organisé par Choisir à l'UNESCO à Paris (9 au 11 avril 1986), intervention de Florence Montreynaud, présidente de l'AFJ, au débat « Les professionnelles des médias » : programme, liste des participant(e)s. **1986**
- 7 AF 92** Congrès mondial des femmes pour une planète saine à Miami (8 au 12 novembre 1991), participation de Monique Perrot-Lanaud, présidente de l'AFJ : programme d'action. **1991**
- 7 AF 93** Colloque Franco-allemand sur la place des femmes dans la société organisé par l'association « Echanges Franco-allemands » à Saint-Ouen (16 octobre 1993), participation d'Anne Bauer et de Monique Perrot-Lanaud pour l'AFJ : discours. **1993**
- 7 AF 94** Stage de Radio France Internationale (RFI) à Dakar (21 au 25 novembre 1994), animation de Virginie Barré, secrétaire générale de l'AFJ, sur le thème « La place et l'image des femmes dans les médias » : rapport général du stage. **1994**
- 7 AF 95** Symposium « Femmes et médias » organisé par l'UNESCO à Toronto (28 février au 3 mars 1995), participation de Virginie Barré, présidente de l'AFJ, en tant qu'observatrice : documentation, notamment le rapport complet du symposium (des documents sont en anglais). **1995**
- 7 AF 96** Colloque « Le reflet de la diversité, un défi pour les femmes et **1995**

les hommes de radio-télévision » à Londres (3 au 5 mai 1995), participation de Monique Trancart, responsable de la commission « Femmes dans les médias » de l'AFJ : compte-rendu.

- 7 AF 97** Colloque « Femmes et médias » organisé par la Commission féminine du Mouvement Européen à Paris (11 mai 1995), participation de l'AFJ : deux photographies, discours. **1995**
- 7 AF 98** Quatrième conférence mondiale sur les femmes à Pékin (4 au 15 septembre 1995), participation de plusieurs adhérentes de l'AFJ : rapport de la conférence, extraits du programme d'action adopté (sur les femmes et les médias). **1995**
- 7 AF 99** Congrès de l'Union professionnelle féminine (UPF) à Toulon sur le thème « Femmes et médias » (4 au 8 octobre 1995), participation de l'AFJ au comité scientifique de préparation et intervention de Virginie Barré, présidente de l'AFJ, à une table ronde sur la situation des femmes journalistes francophones : programme, bulletin d'inscription, communiqués de presse. **1995**
- 7 AF 100** Vidéotransmission entre Washington, Paris et d'autres villes européennes sur le thème « Les femmes dans les mass médias et leur rôle dans la promotion d'une image positive des femmes », organisée par l'ambassade américaine à Paris (23 octobre 1995), participation de Monique Trancart et d'Isabelle Fougère pour l'AFJ (interview de la journaliste américaine Tara Sonenshine) : cassette audio, cassette vidéo²⁶. **1995**
- 7 AF 101** Premiers Trophées « Olympe d'or » organisés par le Secrétariat d'État aux Droits des Femmes et à la Formation Professionnelle (20 mars 2000), nomination de l'AFJ dans la catégorie « Femmes et culture » : deux photographies, dossier de présentation des trophées. **2000**
- 7 AF 102** Prix « Femmes d'Europe-France », participation de quelques **1991-1992, 2000-**

²⁶ Les enregistrements audio et vidéo se trouvent aux cotes **7 AF 175-176**.

adhérentes de l'AFJ au jury : correspondance, liste des membres du jury, communiqué de presse, documentation sur le prix.

2001

7 AF 103 Séminaire « Femmes et prises de décision », participation de Monique Perrot-Lanaud pour l'AFJ : liste des participant(e)s (avec adresses).

s.d.

2.4. Partenariats en France et à l'étranger

En France

- 7 AF 104** Observatoire des femmes professionnelles (OFP), réunions préparatoires : convocations, comptes-rendus, communiqués de presse (1995-1996) ; assemblée générale constitutive : feuille de présence, textes des statuts adoptés, correspondance (notamment pour la déclaration de l'OFP à la Préfecture), pouvoirs (1997) ; associations et membres fondateurs : questionnaires, correspondance, liste des membres, textes des statuts d'associations fondatrices, extraits des décisions adoptées par le bureau ou par le conseil d'administration des associations fondatrices, procès-verbaux, récépissé de déclaration des modifications, attestation, invitation (1995-1997). **1995-1997**
- 7 AF 105** Groupe de travail interassociatif « Femmes et médias » piloté par l'AFJ, réalisation d'un rapport pour l'ONU *Femmes et médias : deux ans après Pékin, toujours le désamour. État des lieux et propositions pour améliorer la place et l'image des femmes dans les médias* : projet de rapport et rapport achevé, comptes-rendus, extrait du programme d'action adopté par la conférence de Pékin, correspondance. **1996-1998**
- 7 AF 106** Partenariat avec l'association « Femmes et changements », réalisation du *Répertoire d'actions Environnement-Développement des ONG françaises en direction des femmes* : répertoire achevé (original et copie), protocole d'accord, proposition pour une étude, devis pour une étude, correspondance, listes des dépenses engagées, budget, factures, questionnaires, exemplaire du journal *Un monde à venir* de 1995, une disquette, documentation, notes manuscrites. **1993-1995**

7 AF 107 Projet d'un Cercle des journalistes, réunions : dossier de présentation du projet, convocations, comptes-rendus, questionnaire, listes des personnalités sollicitées pour faire partie du comité de parrainage, fiche d'évaluation des coûts pour l'aménagement des lieux, correspondance, statuts et brochure du CFPJ, notes manuscrites. **1995-1996**

Opération de formation au journalisme "Toiles de femmes", en partenariat avec l'EMI-CFJ : voir 7 AF 47 ter

7 AF 107 bis Programme européen Daphné II 2004, projet « Traitement des violences faites aux femmes par les médias », en partenariat avec la CLEF : dossier de subvention. **2004**

7 AF 107 ter Proposition d'adhésion à l'association Féminin-Masculin : correspondance. **2003**

A l'étranger

7 AF 108 Partenariat avec le Réseau des femmes journalistes de la Méditerranée, réalisation du projet *Scirocco, Revue internationale de la Méditerranée* : numéro 0 (décembre 1994) de la revue *Scirocco* (en français et en italien), fiche d'engagement et fiche d'identité des organisations partenaires, discours, correspondance, notes manuscrites, exemplaire du journal *Med.média* de 1994, fiche de présentation du projet (1994-1995, 1997) ; réalisation du projet « Euroland » : correspondance (1998). **1994-1995, 1997-1998**

7 AF 109 Projet d'une Fédération de femmes journalistes francophones, jumelage avec l'APAC Cameroun : déclaration de jumelage, correspondance, compte-rendu de réunion, texte des statuts de l'APAC, liste nominative (avec adresses). **1994-1995**

7 AF 110 Projet UNESCO-Italie de formation de femmes journalistes **1998**

de la région méditerranéenne. - Jumelage avec le Collectif de la journaliste marocaine, préparation : correspondance, deux photographies, compte-rendu de réunion, tracts de présentation.

- 7 AF 110 bis** Programme de la Fondation Européenne de la Culture MMP (Mediterranean Meeting Points) Media : dossier de présentation, formulaire (vierge) de demande de subvention. **2002**
- 7 AF 110 ter** Programme européen Dialogue Euromed 2004-2005, initiative « Dialogues méditerranéens », projet de la fondation Epokè (Italie) : dossier de présentation. **2004**
- 7 AF 111** Autres partenariats avec l'étranger : correspondance, dossier de présentation d'une association (des documents sont en anglais et en italien). **1995, 1997**

2.5. Publications de l'AFJ

Bulletins destinés aux adhérentes

- Lettres mensuelles internes et externes

7 AF 112 Publication et diffusion : mode d'emploi, planning, bilan comptable. **s.d., 1997**

7 AF 113-117 Lettres mensuelles internes et externes (collection quasi complète)²⁷. **1982-2005**

113- Février 1982-décembre 1987

114- Février 1988-décembre 1992

115- Janvier 1993-décembre 1995

116- Janvier 1996-décembre 1998

117- Janvier 1999-décembre 2002

117 bis - Avril-décembre 2003

117 ter – Lettres externes Janvier 2004-avril 2005

- Lettres des Livres

7 AF 118 Lettres des Livres (avril 1988-juin 1999). **1988-1999**

²⁷ Certaines lettres manquent : lettres interne et externe de janvier 1988, lettres interne et externe de mars 1988, lettres interne et externe de décembre 1988, lettres interne et externe de septembre 1989, lettres interne et externe de septembre 1990, lettres interne et externe d'octobre 1991, lettres interne et externe de septembre 1992, lettre externe de juillet/août 1994, lettre externe de juillet/août 1995, lettre externe de février 1996, lettre externe de mai 1997.

Ouvrages

- 7 AF 119** Publication d'un dossier *Femmes journalistes. Ambitions et réalités*²⁸: communiqué de presse (s.d.). **s.d., 1998-2004**
- Publication d'un livre *Dites-le avec des femmes. Le sexisme ordinaire dans les médias*²⁹ : communiqués de presse, **revue de presse**, bons de commande, correspondance, projet de livre, fiche technique, rapport financier (s.d., 1998-2000).
- Publication du n° spécial de *Res publica*, 37, mai 2004 : « Sexisme et liberté d'expression, faut-il une loi ? », en collab. avec l'AFJ : dossier préparatoire.
- Voir aussi : 7 AF 81.*

²⁸ Claire Brière et Danièle Laufer, *Femmes Journalistes. Ambitions et réalités*, Paris, Association des femmes journalistes, 1985, 74p.

²⁹ Virginie Barré, Sylvie Debras, Natacha Henry et Monique Trancart, *Dites-le avec des femmes. Le sexisme ordinaire dans les médias*, Paris, CFD-AFJ, collection Médialibre, 1999, 140p.

3. Archives Audiovisuelles

3.1. Cassettes Audio

Prix AFJ de la presse³⁰

- 7 AF 120** Interview sur France Inter de Dalila Kerchouche, lauréate du **1995**
prix AFJ de la presse 1995 pour son article « Un voile sur
l'olympisme » et de la présidente de l'association Atlanta +,
sur le thème de la discrimination sexuelle envers les femmes
dans le sport (11 octobre 1995).

Débats³¹

- 7 AF 121-122** « La V^{ème} République sans les femmes ? » (28 janvier 1986). **1986**

121- Casette n°1

122- Casette n°2

- 7 AF 123-124** « Les femmes journalistes interrogent les femmes éditrices » **1987**
(23 mars 1987).

123- Casette n°1

124- Casette n°2

- 7 AF 125-126** « Famille, travail, patrie : qui fait quoi ? Le partage des **1987**
responsabilités familiales, professionnelles et sociales entre
les femmes, les hommes et les enfants » (21 septembre 1987).

125- Casette n°1

126- Casette n°2

³⁰ Voir la cote **7 AF 53**.

³¹ Voir les cotes **7 AF 69, 7 AF 71, 7 AF 72 et 7 AF 73**.

7 AF 127 « Les femmes chefs d'orchestre » (29 septembre 1987). **1987**

Rencontres avec des personnalités³²

7 AF 128 Rencontre avec Gae Aulenti, architecte et décoratrice de théâtre italienne (11 octobre 1985). **1985**

7 AF 129-130 Rencontre avec Madeleine Rébérioux, historienne et intellectuelle militante (23 octobre 1985). **1985**

129- Casette n°1

130- Casette n°2

7 AF 131-133 Rencontre avec Agnès Varda, cinéaste (16 décembre 1985). **1985**

131- Casette n°1

132- Casette n°2

133- Casette n°3

7 AF 134-135 Rencontre avec Delphine Seyrig, actrice de cinéma et de théâtre (14 février 1986). **1986**

134- Casette n°1

135- Casette n°2

7 AF 136-137 Rencontre avec Jean-Louis Servan-Schreiber, écrivain (11 avril 1986). **1986**

136- Casette n°1

³² Voir la cote **7 AF 78**.

- 137- Cassette n°2
- 7 AF 138-139** Rencontre avec Hervé Le Bras, démographe (16 juin 1986). **1986**
- 138- Cassette n°1
139- Cassette n°2
- 7 AF 140-141** Rencontre avec Denise Bombardier, journaliste québécoise (24 juin 1986). **1986**
- 140- Cassette n°1
141- Cassette n°2
- 7 AF 142-143** Rencontre avec Françoise Verny, directrice littéraire chez Flammarion (9 janvier 1987). **1987**
- 142- Cassette n°1
143- Cassette n°2
- 7 AF 144-145** Rencontre avec Micheline Presle, actrice (3 mars 1987). **1987**
- 144- Cassette n°1
145- Cassette n°2
- 7 AF 146** Rencontre avec Michèle Rocard, écrivaine (6 avril 1987). **1987**
- 7 AF 147** Rencontre avec Bernard Benyamin, grand reporter et correspondant d'Antenne 2 en Amérique Latine et Irène Barki, reporter-photographe (22 mai 1987). **1987**
- 7 AF 148-149** Rencontre avec Christine Delphy et Liliane Kandel, **1987**

chercheuses féministes (16 juin 1987).

148- Cassette n°1

149- Cassette n°2

7 AF 150-151 Rencontre avec Georgina Dufoix, ancienne ministre des affaires sociales et députée socialiste (30 juin 1987). **1987**

150- Cassette n°1

151- Cassette n°2

7 AF 152-153 Rencontre avec Jean-Noël Jeanneney, écrivain et auteur d'articles dans *Le monde* (22 octobre 1987). **1987**

152- Cassette n°1

153- Cassette n°2

7 AF 154 Rencontre avec Marie Ange d'Adler, journaliste scientifique à *L'Événement du Jeudi* (5 novembre 1987). **1987**

7 AF 155 Rencontre avec trois représentantes de trois nouveaux journaux de gauche : Nicole Chaillot de *L'autre regard*, Minelle Verdier de *Politis* et Valérie Marange de *Vivant* (4 janvier 1988). **1988**

7 AF 156 Rencontre avec Marie-Josèphe Guers, directrice chez Robert Laffont de la collection « Elle était une fois » (4 février 1988). **1988**

7 AF 157-158 Rencontre avec Julia Kristeva, écrivaine (26 juin 1989). **1989**

157- Cassette n°1

158- Cassette n°2

7 AF 159-160 Rencontre avec Madeleine Rébérioux, Nicole Savy et Joëlle Brunerie-Kauffmann de La Ligue des Droits de L'homme (respectivement présidente, vice-présidente et présidente de la commission Femmes) (4 décembre 1991). **1991**

159- Cassette n°1

160- Cassette n°2

7 AF 161-162 Rencontre avec Simone Veil, ministre des Affaires sociales, de la Santé et de la Ville (24 février 1995). **1995**

161- Cassette n°1

162- Cassette n°2

7 AF 163 Rencontre avec Zakya Daoud, lauréate du prix Séverine 1995 (12 mai 1995). **1995**

7 AF 164-165 Rencontre avec Viviane Forrester, écrivaine (13 décembre 1996). **1996**

164- Cassette n°1

165- Cassette n°2

Journées du quinzième anniversaire de l'AFJ

- Journée du 25 mars 1996³³

³³ Voir la cote 7 AF 79.

7 AF 166-167 Table ronde organisée le 25 mars 1996 de 14h à 16h30 sur le thème « L'image des femmes dans les médias ». **1996**

166- Cassette n°1

167- Cassette n°2

- Journées des 9 et 10 octobre 1996³⁴

7 AF 168 Intervention de Virginie Barré pour présenter le programme des deux journées et suite du programme de la journée du 9 octobre 1996. **1996**

7 AF 169 Table ronde organisée le 9 octobre 1996 de 15h à 18h sur le thème « Femmes, développement, communication ». **1996**

7 AF 170-171 Table ronde organisée le 10 octobre 1996 de 14h à 16h sur le thème « Cherchez la femme, photographie de la place des femmes dans les médias ». **1996**

170- Cassette n°1

171- Cassette n°2

7 AF 172-173 Table ronde organisée le 10 octobre de 16h à 18h sur le thème « L'égalité professionnelle dans les médias ». **1996**

172- Cassette n°1

173- Cassette n°2

Réseau Séverine³⁵

³⁴ Voir la cote **7 AF 80**.

³⁵ Voir la cote **7 AF 82**.

7 AF 174 Émission « Femmes libres » de Nelly Trumel sur Radio Libertaire le 3 mars 1999 avec Isabelle Alonso (écrivaine), Marie-Jo Bonnet (historienne) et Virginie Barré (journaliste). **1999**

Vidéo-transmission à l'ambassade des États-Unis à Paris³⁶

7 AF 175 Vidéo-transmission à l'ambassade des États-Unis à Paris avec la journaliste américaine Tara Sonenshine le 23 octobre 1995 (cassette en anglais). **1995**

³⁶ Voir la cote **7 AF 100**.

3.2. Cassettes Vidéo

Vidéotransmission à l'ambassade des États-Unis à Paris³⁷

7 AF 176 Émission Worldnet dialogue le 23 octobre 1995 (cassette en anglais). **1995**

Film réalisé par Natacha Henry (mai 2000) :

7 AF 177 *Où sont les femmes ?*, AFJ : 8 minutes (cassette vidéo).

Mai 2000

³⁷ Voir la cote **7 AF 100**.

INDEX des NOMS de PERSONNES

A

ADLER (d') Marie-Ange : **7 AF 154**

ALONSO Isabelle : **7 AF 174**

AULENTI Gae : **7 AF 128**

B

BARKI Irène : **7 AF 147**

BARRÉ Virginie : **7 AF 53, 7 AF 94-95, 7 AF 99, 7 AF 168, 7 AF 17**

BAUER Anne : **7 AF 93**

BENYAMIN Bernard : **7 AF 147**

BOMBARDIER Denise : **7 AF 140-141**

BONNET Marie-Jo : **7 AF 174**

BRESSLER Sonia : **7 AF 7**

BRUNERIE-KAUFFMANN Joëlle : **7 AF 159-160**

C

CHAILLOT Nicole : **7 AF 155**

COUDERC Anne-Marie : **7 AF 26**

D

DAOUD Zakya : **7 AF 163**

DELPHY Christine : **7 AF 148-149**

DUFOIX Georgina : **7 AF 150-151**

F

FELDSTEIN Monique : **7 AF 21**

FORRESTER Viviane : **7 AF 164-165**

FOUGÈRE Isabelle : **7 AF 8, 7 AF 100**

G

GUERS Marie-Josèphe : **7 AF 156**

H

HENRY Natacha : **7 AF 8**

J

JEANNENEY Jean-Noël : **7 AF 152-153**

JUNOT Michel : **7 AF 45**

K

KANDEL Liliane : **7 AF 148-149**

KERCHOUCHE Dalila : **7 AF 120**

KRISTEVA Julia : **7 AF 157-158**

L

LE BRAS Hervé : **7 AF 138-139**

LEFEVRE-TILLIER Nadia : **7 AF 20**

LE FLOC'HMOAN Annick : **7 AF 22**

M

MARANGE Valérie : **7 AF 155**

MONTREYNAUD Florence : **7 AF 91**

P

PERROT-LANAUD Monique : **7 AF 51-52, 7 AF 92, 7 AF 103**

PRESLE Micheline : **7 AF 144-145**

R

RÉBÉRIOUX Madeleine : **7 AF 129-130, 7 AF 159-160**

ROCARD Michèle : **7 AF 146**

S

SAVY Nicole : **7 AF 159-160**

SERVAN-SCHREIBER Jean-Louis : **7 AF 136-137**

SEYRIG Delphine : **7 AF 134-135**

SONENSHINE Tara : **7 AF 100, 7 AF 175**

T

TRANCART Monique : **7 AF 86, 7 AF 96, 7 AF 100**

TRUMEL Nelly : **7 AF 174**

V

VARDA Agnès : **7 AF 131-133**

VEIL Simone : **7 AF 51-52, 7 AF 161-162**

VERDIER Minelle : **7 AF 155**

VERNY Françoise : **7 AF 142-143**

BIBLIOGRAPHIE

Cette bibliographie ne contient que les ouvrages qui m'ont aidée à réaliser mon instrument de recherche. Pour avoir une bibliographie plus complète, il faut se reporter à celle du mémoire historique.

Association des archivistes français et Direction des archives de France, *Manuel d'archivistique*, Paris, Imprimerie nationale, 1970, 805p.

Direction des archives de France, *La pratique archivistique française*, Paris, Archives nationales, 1993, 630p.

Direction des archives de France, *Les archives des associations : approche descriptive et conseils pratiques*, Paris, La documentation française, 2001, 244p.

Hildesheimer Françoise, *Les archives privées, le traitement des archives personnelles, familiales et associatives*, Paris, Édition Christian, 1990, 94p.

Nougaret Christine et Galland Bruno, *Les instruments de recherche dans les archives*, Paris, La documentation française, 1999, 259p.

SOURCES COMPLÉMENTAIRES

- Centre des Archives du Féminisme (Angers)

Fonds Florence Montreynaud³⁸

- **4 AF 1-13** Sous-fonds AFJ
- **4 AF 14-20** Sous-fonds Elles sont pour
- **4 AF 21-36** Sous-fonds Agence Femmes Informations

Le fonds est composé également de documentation sur les femmes et le féminisme.

- Bibliothèque Marguerite Durand (Paris 13ème arrondissement)

Dossiers documentaires sur l'AFJ (cote DOS 070 ASS) et sur le prix Séverine (cote DOS 806 SEV)

³⁸ Florence Montreynaud fut présidente de l'Association des femmes journalistes en 1986 et en 1987. Voir en **annexe 2** une table de concordance entre le fonds AFJ et le sous-fonds AFJ du fonds Florence Montreynaud.

TABLE des ANNEXES

- **Annexe 1** : Répertoire numérique détaillé du sous-fonds AFJ du fonds Montreynaud (**4 AF 1-13**), Centre des Archives du Féminisme

- **Annexe 2** : Table de concordance entre le fonds AFJ (**7 AF**) et le sous-fonds AFJ du fonds Montreynaud (**4 AF 1-13**)

- **Annexe 3** : Tableau de gestion des archives administratives d'une association proposé dans le livre de la Direction des archives de France *Les archives des associations : approche descriptive et conseils pratiques*

Annexe 1

FONDS FLORENCE MONTREYNAUD, 4 AF INVENTAIRE DES ARCHIVES DE L'ASSOCIATION DES FEMMES JOURNALISTES (A.F.J.)

4 AF 1 à 4 AF 13

Lieu de conservation : Centre des Archives du Féminisme, B.U. d'Angers.

Cotes : 4 AF 1-13.

Intitulé : Fonds F. Montreynaud, sous-fonds Association des femmes journalistes.

Dates extrêmes : 1986-2001.

Importance matérielle : 0,3 ml (3 boîtes à archives.)

Historique : L'Association des femmes journalistes (A.F.J.) a été créée en juin 1981.

Elle a pour buts la promotion de l'égalité professionnelle entre hommes et femmes dans le métier de journaliste, et la valorisation de la place et de l'image des femmes dans la presse et dans la société. L'association décerne 4 prix annuels : le prix AFJ du documentaire (créé en 1985), le prix de la presse (1990), le prix du livre (prix Séverine, 1994) et le prix de la publicité "la moins sexiste" (1998).

Les documents de ce fonds ont été rassemblés par Florence Montreynaud, première adhérente de l'association, après les fondatrices, en 1981. F. Montreynaud a joué un rôle important dans l'association entre 1982 et 1998 ; elle en a été trésorière, puis présidente ; elle a lancé le prix Séverine et le prix de la publicité la moins sexiste et s'en est occupée jusqu'à la fin. Elle a organisé plusieurs débats publics, notamment celui sur les clients de la prostitution, en 199 ?.

Le fonds est incomplet : les premières années d'activité de l'association y sont peu représentées, le premier document conservé datant de 1986. Le fonds pourra s'accroître de documents versés par F. Montreynaud après juillet 2001, date du versement initial.

Modalités d'entrée : don de F. Montreynaud, juillet 2001.

Accroissement : sous-fonds ouvert.

Conditions d'accès : communication libre, à l'exception d'un dossier pour lequel a été appliqué un délai de 30 ans.

Estelle Derieux et Valérie Neveu
Septembre 2001

Plan de classement

1. Statuts.
2. Assemblées générales.
3. Conseil d'administration.
4. Bureau.
5. Commissions.
6. Membres.
7. Finances.
8. Manifestations publiques.
9. Relations avec d'autres associations.

Répertoire numérique

1. Statuts.

4 AF 1 Statuts, modifications par l'assemblée générale extraordinaire :
statuts modifiés. 1986, 1995

2. Assemblées générales.

4 AF 2 Assemblées générales, réunions : convocations, ordres du jour,
rapports d'activité (manque l'année 2000). 1986, 1993-
2001

3. Conseil d'administration.

4 AF 3 Conseil d'administration, réunions : convocations, règlement
intérieur, comptes-rendus. 1995-1996

4. Bureau.

4 AF 4 Bureau, réunions : convocation, comptes-rendus (manque l'année
1995). 1993-1996

5. Commissions.

4 AF 5 Commissions, réunions : lettre circulaire, correspondance, comptes-
rendus, note d'information, coupures de presse. 1994-1999

- Commission de conciliation dans le différent entre
Monique Feldstein et le bureau de l'AFJ. 1995-1996
- NB. Un délai de communication de 30 ans est appliqué à ce dossier.* 1995
- Réunion AFJ et les femmes algériennes. 1994-1999
- Commission « AFJ et les femmes dans les médias ».

6. Membres.

4 AF 6 Relations entre les membres : listes des adhérentes (1988, 1993-
1998) ; information : lettres internes (1988-2001). 1988-2001

7. Finances.

4 AF 7 Finances, budget prévisionnel : tableaux (1993-1997, manque
l'année 1995) ; comptes de résultats : tableaux (1993-1995). 1993-1997

8. Manifestations publiques.

4 AF 8	Débats : dossiers de presse.	s.d., 1983-1997
4 AF 9	Prix de la presse, réunions : correspondance (s.d. 1993-1995) ; demande de subvention : correspondance (1993) ; remises du prix : tracts, appels à candidature, communiqués de presse, règlement, coupures de presse (1993-1998).	s.d., 1993-1998
	Prix Séverine, réunions du jury : correspondance, comptes-rendus, documents de travail, règlement intérieur (s.d., 1993-1994) ; demande de subvention : correspondance (1993) ; remises du prix : communiqués de presse, règlement, diapositives, photographies (1994-2000).	s.d., 1993-2000
	Prix du documentaire, remises du prix : règlement, coupures de presse, tracts.	1996-1997
	Prix Pub, remises du prix : dossier de presse, invitations, coupures de presse, publicité, diapositives.	1998-2000
4 AF 10	15 ^{ème} anniversaire de l'AFJ, préparation : proposition de programme et programme.	1996
4 AF 11	Réseau d'historiennes et de journalistes puis Réseau Séverine, réunions et activités: correspondance, comptes-rendus et lettres d'information, coupures de presse, dossier sur l'association « Les dé/générées » (lesbiennes féministes), tracts.	s.d., 1998-1999
4 AF 12	Publicité, présentation de l'association : publication, communiqués de presse, cartes de visite, tracts, brochures de présentation, bulletins d'adhésion.	s.d., 1999

9. Relations avec d'autres associations.

4 AF 13	Relations avec d'autres associations, participation de l'AFJ à des manifestations publiques : comptes-rendus, invitations, fascicule de présentation, tracts.	1990-1997
	Observatoire des Femmes Professionnelles, réunion : compte-rendu, projets de statuts.	s.d., 1995
	Relations avec d'autres associations : correspondance.	s.d., 1999

Annexe 2

TABLE de CONCORDANCE

Documents	Fonds Montreynaud 4 AF (sous-fonds AFJ, 4 AF 1-13)	Fonds AFJ 7 AF
Statuts modifiés par l'assemblée générale extraordinaire	4 AF 1 (1986, 1995)	7 AF 2 (1983, 1986, 1988, 1995-1996)
Assemblées générales ordinaires et assemblées générales extraordinaires	4 AF 2 (1986, 1993-2001)	7 AF 4 (1982-2002, manque les années 1983, 1984 et 1987)
Conseil d'administration	4 AF 3 (1995-1996)	7 AF 5 (s.d., 1995-2001)
Bureau	4 AF 4 (1993-1996)	7 AF 6 (s.d., 1985, 1989, 1993-1997, 2001)
Membres : Listes des adhérentes	4 AF 6 (1988, 1993-1998)	7 AF 9 (s.d., 1984-1999, manque l'année 1990)
Membres : Contentieux entre une adhérente et le bureau	4 AF 5 (1995-1996)	7 AF 18 (s.d., 1994-1996)
Relations avec divers organismes	4 AF 13 (s.d., 1999)	7 AF 27 (s.d., 1981-1988, 1991-2001)
Publicité	4 AF 12 (s.d., 1999)	7 AF 30 (s.d.)
Comptabilité, Finances	Budgets prévisionnels 4 AF 7 (1993-1997, manque l'année 1995)	Budgets prévisionnels 7 AF 35 (1992-2002)
	Comptes de résultats et bilans financiers 4 AF 7 (1994-1995)	Comptes de résultats et bilans financiers 7 AF 35 (1982-2001, manque les années 1983, 1988, 1993)
Manifestation publiques : Prix	Prix AFJ du Documentaire 4 AF 9 (1996)	Prix AFJ du Documentaire 7 AF 47 (s.d., 1985-2002, manque la remise du prix 1999)
	Prix AFJ de la Presse	Prix AFJ de la Presse

	4 AF 9 (s.d., 1993-1998)	7 AF 48-56 (s.d., 1990-1998)
	Prix Séverine 4 AF 9 (s.d., 1993-2000)	Prix Séverine 7 AF 57 (1994-2000)
	Prix AFJ de la Publicité 4 AF 9 (1998-2000)	Prix AFJ de la Publicité 7 AF 58 (s.d., 1997-2002)
		Prix Canon/AFJ de la Femme photojournaliste 7 AF 59 (s.d., 2001-2002)
Manifestations publiques : Débats	4 AF 8 (s.d., 1983-1997)	7 AF 60-76 (s.d., 1982-1988, 1997-1998)
Manifestations publiques : Journées anniversaires	Quinzième anniversaire 4 AF 10 (1996)	Quinzième anniversaire 7 AF 79-80 (1996)
		Vingtième anniversaire 7 AF 81 (s.d., 2001)
Manifestations publiques : Réseau Séverine	4 AF 11 (s.d., 1998-1999)	7 AF 82 (s.d., 1998-1999)
Commissions	Commission « Solidarité » 4 AF 5 (1995)	Commission « Solidarité » 7 AF 85 (s.d., 1994-1997)
	Commission « Femmes dans les médias » 4 AF 5 (1994)	Commission « Femmes dans les médias » 7 AF 86-90 (s.d., 1982-2001)
Participation de l'AFJ à des manifestations publiques (conférences, débats, prix...)	4 AF 13 (1990-1997)	7 AF 91-103 (s.d., 1986, 1991-1995, 2000-2001)
Partenariat en France : Observatoire des Femmes Professionnelles (OFP)	4 AF 13 (s.d., 1995)	7 AF 104 (1995-1997)
Publications	Lettres mensuelles internes et externes 4 AF 6 (1993-2001)	Lettres mensuelles internes et externes 7 AF 113-117 (1982-2002)
	Lettres des livres 4 AF 6 (1988-1997)	Lettres des livres 7 AF 118 (1988-1999)